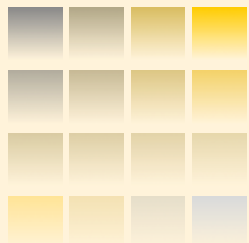


3	EVENIMENT Punct și de la capăt ing. Petre OHAN, OSIM	ÉVÈNEMENT Point, à la ligne Ingénieur diplômé Petre OHAN, OSIM
5	Continuitatea creativă a lui Henri Coandă, reflectată în brevete. Reactorul Coandă 1910 (partea a II-a) dr. ing. aerospațiale Sorin DINEA	Continuité créative d'Henri Coandă, reflétée dans ses brevets. Le réacteur Coandă 1910 Docteur ingénieur Sorin DINEA
9	Evaluarea rezultatelor cercetării-dezvoltării (C-D) și a drepturilor de proprietate intelectuală (PI) rezultate din aceste activități, în vederea transferului de tehnologie ec. Alexandru Liviu ȘTRENC	Evaluation des résultats de la recherche et du développement (R-D) et des droits de la propriété intellectuelle (PI) résultant de ces activités pour la réalisation d'un transfert de technologie ec. Alexandru Liviu ȘTRENC
16	PRACTICA OSIM / PRACTICA PI Mărci verbale numerice pentru servicii de informare a abonaților din rețele de telefonie (Studiu de caz - CRM 108/2010) cons. jur. Mirela DINU, OSIM; ing. Petre OHAN, OSIM	LA PRATIQUE DE L'OSIM Marque verbales numériques pour les services d'information des abonnés dans les réseaux de téléphonie (Etude de cas - CRM 108/2010) conseiller juridique Mirela DINU, OSIM; Ingénieur diplômé Petre OHAN, OSIM
28	Lipsă noutate vs. Relație de dependență ing. Petre OHAN, OSIM	Manque de nouveauté vs relation de dépendance Ingénieur diplômé Petre OHAN, OSIM
59	Dicționar de Proprietate Intelectuală (partea a II-a) dr. ing. Gherghe BUCȘĂ, consilier PI; ing. Tiberiu POPESCU, consilier PI; ing. Raluca ARDELEANU, consilier PI	Dictionnaire de propriété intellectuelle Docteur ingénieur Gheorghe BUCȘĂ; ingénieur diplômé Tiberiu POPESCU; ingénieur diplômé Raluca ARDELEANU
75	DE LA ORGANISMELE INTERNAȚIONALE Să citim în viitor... traducere, fil. Mihaela UBAN, OSIM	DE LA PART DES ORGANIZATIONS INTERNATIONALES Lire l'avenir... traduction, philologue Mihaela UBAN, OSIM
80	Standard ST. 3 traducere, fil. Adriana NEGOIȚĂ, OSIM	Norme ST. 3 traduction, philologue Adriana NEGOIȚĂ, OSIM
90	Standard ST. 8 traducere, fil. Adriana NEGOIȚĂ, OSIM	Norme ST. 8 traduction, philologue Adriana NEGOIȚĂ, OSIM
96	DIN ISTORIA PI / PERSONALITĂȚI Prof. dr. docent YOLANDA EMINESCU (1921-1998), Președinte Fondator al AIPPI Grupul Român Daniella NICOLAESCU, Președinte AIPPI România, Consilier PI; ing. Petru COSTINESCU - DICOSTI, Membru fondator, Consilier PI	DE L'HISTOIRE DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE / PERSONALITÉS Professeur docteur d'état YOLANDA EMINESCU (1921-1998), Président fondateur AIPPI, Groupe National Roumain Daniella NICOLAESCU, Président AIPPI Groupe National Roumain, conseil en propriété industrielle; ing. Petre COSTINESCU - DICOSTI Membre fondateur, conseil en propriété industrielle
102	Calendar al aniversărilor, descoperirilor, invențiilor și realizărilor tehnice remarcabile din România prof. Nicolae M. MIHĂILESCU	Calendrier des anniversaires, découvertes, inventions et réalisations techniques remarquables en Roumanie prof. Nicolae M. MIHĂILESCU
108	Inginerul și ingineria prof. univ. dr. ing. Ștefan IANCU	L'ingénieur et l'ingénierie Prof. des universités ingénieur docteur Ștefan IANCU
133	CALEIDOSCOPI Invenții mai puțin obișnuite (IX) fil. Adriana NEGOIȚĂ, OSIM	KALEIDOSCOPE Inventions insolites (IX) Phil. Adriana NEGOIȚĂ, OSIM



REVISTA ROMÂNĂ DE PROPRIETATE INDUSTRIALĂ

- EVENT**
- 3 Put a full stop and start again
Dipl. Eng. Petre OHAN, OSIM
- 5 The creative continuity of Henry Coandă, reflected in patents. Coandă jet engine 1910
dipl. Eng. Sorin DINEA, PhD.
- 9 Evaluation of research-development (R-D) results and intellectual property rights (IP) resulting from said activities for carrying out the transfer of technology
ec. Alexandru Liviu ȘTRENȚ
- OSIM PRACTICE / IP PRACTICE**
- 16 Numerical word marks for telephone network subscriber information services (Case Study - CRM 108/2010)
legal adviser Mirela DINU, OSIM;
Dipl. Eng. Petre OHAN, OSIM
- 28 Lacking novelty vs. dependence relation
Dipl. Eng. Petre OHAN, OSIM
- 59 Dictionary of Intellectual Property (II part)
dipl. Eng. Gheorghe Bucșă, PhD, IP counselor;
dipl. Eng. Tiberiu Popescu, IP Counselor;
dipl. Eng. Raluca ARDELEANU, IP counselor
- FROM INTERNATIONAL ORGANIZATIONS**
- 75 Reading the future
translation, phil. Mihaela UBAN, OSIM
- 80 Standard ST. 3
translation, phil. Adriana NEGOIȚĂ, OSIM
- 90 Standard ST. 8
translation, phil. Adriana NEGOIȚĂ, OSIM
- FROM THE IP HISTORY / PERSONALITIES**
- 96 Prof. Habilitated Doctor YOLANDA EMINESCU (1921-1998), Founding President of AIPPI, Romanian National Group
Daniella NICOLAESCU, President of AIPPI Romanian National Group, IP attorney;
dipl. Eng. Petru COSTINESCU - DICOSTI, founding member, IP attorney
- 102 Calendar of anniversaries, discoveries, inventions, and remarkable technical achievements in Romania
prof. Nicolae M. MIHĂILESCU
- 108 Engineer and engineering
prof. Eng. Ștefan IANCU, PhD.
- KALEIDOSCOPE**
- 133 Unusual Inventions (IX)
phil. Adriana NEGOIȚĂ, OSIM